

"II. [Brief an Guast]"

Es folgt das eigentliche Schreiben<sup>2</sup>:

"Monsieur de Guast, vous recevrez cette mienne par ce gentilhomme que vous connoissez et qui est de vos amis, il vous dira de mes nouvelles et vous assurera Surtout que vous n'éprouverez jamais plus de bonne volontè[!] en Prince du monde, qu'en vostre meilleur et plus affectionnè amy. ...".

Der Kopist schliesst mit: "l'adresse est a M.<sup>r</sup> de Guast."

- 1) Gleich AH 115/48A dürfte auch noch dieses Schreiben König Heinrich III. zum Absender haben.
- 2) Vorliegendes Schreiben ist übrigens auf dem Hintergrund der ligistischen Wirren in Frankreich entstanden.

---

AH 115, 203<sup>r</sup>

1589 August 2., "Camp de S.<sup>t</sup> Cloud" A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VOM [FRANZ. KÖNIG] HEINRICH IV. AN DEN [GOUVERNEUR UND] "CAPITAINE DE ... [LA] VILLE ET CHATEAU D'AMBOISE", [DE] GUAST

Gehört zu AH 115/48

---

Der Kopist, Gardehptm. und Brigadier **Beat Fidel** Zurlauben, hat 1755? über den Briefftext geschrieben:

"III. [Brief:] Le Roy de Navarre [Heinrich IV.] de Sa main a Monsieur de Guast.<sup>2</sup>"

Es folgt das eigentliche Schreiben:

"Mons.<sup>r</sup> de Guast, je ne doute de vous, estant montrè[!] toujours fidele et affectionnè au Service du feu Roy Monseigneur [Heinrich III.] que Dieu absolve, que la perte ne vous en Soit gres... [?]<sup>3</sup>, et grandement ennuyeuse, comme elle doit estre a tous les bons françois, et d'autant estant advenue par un Si malheureux acte d'un coup de couteau qu'un Jacobin [gemeint den Pater Jacques Clément vom Dominikanerkloster an der Rue Saint-Jacques in Paris] luy avoit donnè hier matin dans le ventre, dont combien qu'il n'y eut apparence de danger, il est neantmoins decedè cette nuit, mais le Deuil que justement en demeure a tous Ses bons Serviteurs, Se doit aussy convertir en resolution de poursuivre tous ensemble la justice, ce que de ma part puis qu'il plait à Dieu m'appeler en Son lieu à la Succession de cette Couronne, j'ay bien deliberè faire, Sans y epargner aucune chose qui puisse de-

pendre de moy, et donner tout le meilleur ordre que faire se pourra, avec le bon conseil et avis des Princes et autres Principaux Seigneurs a ce qu'il sera du bien et conservation de cet Etat sans y rien innover au fait de la Religion Catholique Apostolique et Romaine ni aux privileges, et franchises de la Noblesse mais les conserver de tout mon pouvoir comme j'en feray plus particuliere et expresse declaration, et m'assurant que le changement de personne ne fera changer vostre fidelité a l'endroit de celui a qui naturellement elle est due; je vous ay bien voulu ecrire la presente pour vous prier de continuer en mon endroit la mesme devotion que vous avez constamment gardée envers le dit Seigneur deffunt, vous assurant que vous recouvrierez en moy, ce que vous pouvez esperer de faveur, et bonne volonté de Sa part envers vous, Priant Dieu qu'il vous ayt, M.<sup>r</sup> du Guast, en Sa Sainte Garde. ...".

Der Kopist schliesst mit: "ce qui Suit est de la main du Roy."<sup>4</sup>  
 nämlich: "Je vous prie d'avoir mon Service en recommandation, et vous assurer de la volonté que j'ay de faire pour vous.  
 Signé Henry<sup>5</sup>

et plus bas [Louis] Potier<sup>5</sup> [Baron de Gesures, Secrétaire d'Etat]."

Bezüglich des Empfängers meldet der Kopist: "l'adresse est à M.<sup>r</sup> du Guast Capitaine de ma ville et chateau d'Amboise."

- 1) Vorliegendes Schreiben ist auf dem Hintergrund der ligistischen Wirren in Frankreich entstanden.
- 2) Die letzten 3 Wörter sind unterstrichen.
- 3) *vous en soit grevé, et grandement ennuyé*
- 4) Diese letztere Passage ist unterstrichen.
- 5) Des Königs und Potiers Namen sind unterstrichen.

AH 115, 201<sup>r</sup> und v

1589 August 11., "camp de Marmer"

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VOM [FRANZ. KÖNIG] HEINRICH IV. AN DEN GOUVERNEUR  
 "DE ... [LA] VILLE ET CHATEAU D'AMBOISE", [HPTM.] DE  
 GUAST

Gehört zu AH 115/48

Der Kopist, Gardehptm. und Brigadier Beat Fidel Zurlauben, hat 1755?  
 über den Briefftext geschrieben: